



## Part 3 Qualifications 第三部分 資歷

### A. Public Examination Results in Hong Kong 香港公開考試成績

Fill in the best result and year of attainment if you have attempted the same subject more than once. Please also **submit a copy of your result slip(s)**.

如你曾多次報考同一科目，填寫考獲最佳的成績及應考年份，並遞交成績單副本。

#### HKDSE/HKALE Results# 香港中學文憑考試/香港高級程度會考成績#

Subject 科目	DSE <sup>^</sup>	AL <sup>^</sup>	ASL <sup>^</sup>	Year 年份	Level/Grade 等級	Subject 科目	DSE <sup>^</sup>	AL <sup>^</sup>	ASL <sup>^</sup>	Year 年份	Level/Grade 等級
1.						5.					
2.						6.					
3.						7.					
4.						8.					

#### HKCEE Results# 香港中學會考成績#

Subject 科目	Year 年份	Level/Grade 等級	Subject 科目	Year 年份	Level/Grade 等級
1.			5.		
2.			6.		
3.			7.		
4.			8.		

# If you did not attempt Chinese Language in HKDSE/HKALE/HKCEE, please fill in your grade in Chinese Language in another public examination:

如你沒有報考香港中學文憑考試/香港高級程度會考/香港中學會考中國語文科目，請填寫你於其他公開考試的中國語文科成績：

Name of Public Examination 公開考試名稱：\_\_\_\_\_

Result of Chinese Language 中國語文科成績：\_\_\_\_\_ Year of Attainment 應考年份：\_\_\_\_\_

<sup>^</sup> Please tick  where appropriate. 請於適當空格填上別號 .

### B. Other Qualifications 其他資歷

Current student/graduate of **Diploma Yi Jin** 本人為毅進文憑學生/畢業生。

Name of Institution 就讀院校：\_\_\_\_\_ Period of Study 修讀年份：\_\_\_\_/\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_/\_\_\_\_ (MM月/YY年)

Core Module 必修單元	Level/Grade 等級	Elective Module 選修單元	Level/Grade 等級
Chinese Language 中文		1.	
English Language 英文		2.	
Mathematics 數學		3.	
Liberal Studies 通識教育			
Communication Skills 人際傳意技巧			

Current student/graduate of other local qualification equivalent to QF Level 3 (e.g. Diploma/Foundation Diploma programme)

本人屬資歷架構第三級的其他本地課程的學生/畢業生（例如文憑/基礎文憑課程）。

Name of Institution 就讀院校：\_\_\_\_\_ Period of Study 修讀年份：\_\_\_\_/\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_/\_\_\_\_ (MM月/YY年)

Full Name of Programme 課程全名：\_\_\_\_\_ Level in Qualification Framework 資歷架構級別：\_\_\_\_\_

Overall GPA/Grade 總積分點/等級：\_\_\_\_\_ QR Registration No. 資歷名冊登記號碼：\_\_\_\_\_

My highest qualification is a certificate/diploma obtained from a local/overseas institution (e.g. Grade 12/GCE A Level/IB Diploma).

本人持有的最高學歷為本地/海外院校頒發的證書/文憑（例如十二級/英國普通教育文憑高級程度考試/IB文憑）。

Name of Institution 頒授院校：\_\_\_\_\_ Period of Study 修讀年份：\_\_\_\_/\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_/\_\_\_\_ (MM月/YY年)

Full Name of Award 證書/文憑全名：\_\_\_\_\_

Result/Grade 成績/等級：\_\_\_\_\_ Country of Award 頒授國家：\_\_\_\_\_

Other qualifications (e.g. IELTS, TOEFL, SAT) 本人持有其他學歷（例如 IELTS、TOEFL、SAT）。

Name of Institution (if applicable) 頒授院校（如適用）：\_\_\_\_\_ Year of Award 頒授年份：\_\_\_\_/\_\_\_\_ (MM月/YY年)

Qualification/Examination 學歷/考試名稱：\_\_\_\_\_ Grade 成績：\_\_\_\_\_

I will have reached **the age of 25** before 1 September 2021 and opt to apply for admission as a **mature applicant**. (Please also provide relevant information in "Additional Information")

本人將於 2021 年 9 月 1 日前年屆 **25 歲**，並選擇以「**年長生**」身份申請入學。（請於「附加資料」一欄提供相關詳情）

## Part 4 Additional Information 第四部分 附加資料

Provide further details relevant to your application, such as work experience (for mature applicants) and outstanding achievements in sports, art, social services or other cultural activities, and submit supporting documents (e.g. award certificates).

提供其他與本申請有關的資料，如工作經驗（適用於「年長生」）、體育、藝術、社會服務或其他文化活動方面的傑出成就，並遞交證明文件（如獎狀）。

From 由		To 至		Name of Organisation 機構名稱	Post and/or Achievement 職位及/或成就
MM 月	YY 年	MM 月	YY 年		

## Part 5 How did you learn about HKCC's programmes? 第五部分 你如何得悉 HKCC 的課程?

\* You may tick more than one box 可選多於一項

- Web Advertisements (Social Media Platform/Website) 互聯網廣告 (社交媒體/網頁) \_\_\_\_\_ (Name of Platform/Website 媒體/網頁名稱)
- Web Discussion Forums 互聯網討論區 \_\_\_\_\_ (Name of Forum 討論區名稱)
- Newspaper Advertisements 報章廣告 \_\_\_\_\_ (Name of Newspaper 報章名稱)
- Coverage in Publications 刊物的介紹 \_\_\_\_\_ (Name of Publication 刊物名稱)
- Bus Advertisements 巴士廣告  MTR Advertisements 港鐵廣告  Radio 電台
- HKCC Website 學院網頁  HKCC Programme Leaflets 學院課程單張  School Talks by HKCC 學院舉辦的中學講座
- HKCC Guide to Enrolment 學院入學申請手冊  Referral by Relatives/Friends 親友推介  Referral by Schoolmates 同學推介
- Referral by Teachers/School 師長/學校推介  Others 其他 \_\_\_\_\_ (please specify 請註明)

## Part 6 Authorisation and Declaration 第六部分 授權及聲明

I authorise Hong Kong Community College (HKCC) to use my data, including my name, mobile phone numbers, email and correspondence address, for the following purposes:

- For all types of processing my application for 2021/22 admission to HKCC programmes and all other associated purposes, including identifying multiple applications/registration, and checking records of my studies as a student in institutions in Hong Kong and elsewhere;
- For HKCC, and the relevant authorities, including the Hong Kong Examinations and Assessment Authority, to extract, release and access to my results of any public examinations and my studies and/or qualifications;
- For HKCC to transfer these data to the student record system upon my registration at HKCC. The data together with my photo image (collected at the time of registration) may be used for all purposes relating to my study and student activities in the College and alumni affairs after my graduation;
- For statistical and research purposes, with the understanding that my name and other personal details will not be disclosed.

I understand that if my application is unsuccessful, HKCC will dispose of my application form and other related information by the end of December 2021, unless I tick the "agree" box below — in which case, my data will be retained by HKCC for direct marketing purposes, including: (1) co-curricular activities, student exchange programmes, placement opportunities, research participation and competitions, programmes, courses, workshops, seminars, conferences and events organised by PolyU/CPCE/HKCC/SPEED alone, jointly with other parties or by other parties; (2) scholarships, grants, loans and financial assistance schemes; (3) privileges, discounts and offers for services, goods and other facilities provided by PolyU/CPCE/HKCC/SPEED alone, jointly with other parties or by other parties; (4) services offered by PolyU/CPCE/HKCC/SPEED (e.g. PolyU Pao Yue-kong Library, CPCE Libraries, Health Centres at PolyU Hung Hom Bay and West Kowloon Campuses, etc.); and (5) charitable, educational, cultural, social and other activities that solicit contributions, donations or participation.

Please tick  the appropriate box below:

I  agree/  do not agree to receiving direct marketing information from HKCC.

It is the sole responsibility of non-local applicants to ensure their eligibility of abode in Hong Kong or obtain a valid student visa from the Immigration Department of the HKSAR Government before 1 September 2021, otherwise the registration will be nullified and fees paid will not be refunded. Visa applications from Mainland China applicants must be submitted to the Immigration Department via HKCC as the sponsor.

As stipulated by the University Grants Committee (UGC), non-local sub-degree graduates shall not be considered for UGC-funded senior year places in UGC-funded institutions. However, non-local sub-degree graduates may apply for admission into the first year of an undergraduate degree programme and apply for credit transfer in these institutions (if applicable).

According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, I have the right to request access to, and to correct my personal data. Should I wish to do so, I need to submit my request(s) in writing to HKCC.

For the "Personal Information Collection Statement" and "Privacy Policy Statement" of HKCC, please visit [www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf)

Please tick  the box below:

- I have read and understood all the details above and in the attached Information for Applicants. I declare that the information given in support of this application is accurate and complete. Any false or misleading information will lead to disqualification of my application and nullification of my registration. All fees paid will not be refunded in such cases.

Signature 簽署 \_\_\_\_\_

本人授權香港專上學院（下稱「HKCC」）使用本人的個人資料，包括姓名、手提電話號碼、電郵及通訊地址作以下用途：

- 處理本人的 2021/22 年 HKCC 入學申請及相關用途，包括查核重複申請及註冊，以及查閱本人於香港及其他地方之學生記錄；
- 讓 HKCC 及其他相關機構，包括香港考試及評核局，抽取及查閱本人的公開考試成績、學歷及/或資格；
- 完成入學註冊後，有關資料將轉為學生記錄。在學期間，HKCC 可利用我的學生記錄，包括於註冊時收集的學生照片，作任何與學習及學生活動相關的用途。畢業後，有關記錄將用作校友會事宜；
- 作統計及研究用途，唯本人的姓名及其他個人資料必須保密。

本人明白，假如本人的入學申請不成功，HKCC 會於 2021 年 12 月底前銷毀本人的申請表及相關資料。除非本人於以下的「同意」方格填上剔號，HKCC 方可保留本人的資料作寄發宣傳資訊用途。宣傳資訊包括：(1) 課外活動、學生交流活動、實習機會、參與研究活動及比賽、課程、講座、工作坊、及理大/專業及持續教育學院/香港專上學院/專業進修學院獨自舉辦、與其他團體合辦或其他團體舉辦的研討會和項目；(2) 獎學金、助學金、貸款及資助計劃；(3) 理大/專業及持續教育學院/香港專上學院/專業進修學院獨自、與其他團體或其他團體提供的服務、產品優惠、折扣及其他設施；(4) 理大/專業及持續教育學院/香港專上學院/專業進修學院提供的服務（例如：理大包玉剛圖書館、專業及持續教育學院圖書館、理大紅磡灣及西九龍校園的保健中心等）；及(5) 慈善、教育、文化、社會及其他活動所收集的捐款、捐贈或邀約參與。

請於下列適當空格填上剔號☐：

本人  同意 /  不同意 收取 HKCC 寄發的宣傳資訊。

非本地申請人有責任確保於 2021 年 9 月 1 日前取得香港居留權或持有香港特別行政區政府入境事務處簽發的有效學生簽證，否則已註冊的學籍會被取消，而已繳費用將不獲退還。中國內地申請人的簽證申請，必須經由 HKCC 以保證人身份向入境事務處遞交。

根據大學教育資助委員會（教資會）規定，教資會資助院校不會考慮副學位課程的非本地畢業生，申請報讀其教資會資助的高年級學士學位課程；然而，副學位課程的非本地畢業生仍可申請這些院校的一年級學士學位課程，及以既有學歷申請豁免部分學分（如適用）。

根據個人資料（私隱）條例，本人有權查閱及更改個人資料。如有此需要，本人會以書面形式通知 HKCC。

有關 HKCC 的「收集個人資料聲明」及「私隱政策聲明」，請瀏覽 [www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf)

請於下列空格填上剔號☐：

- 本人已閱讀及明白上述的細節，以及附頁的「入學申請須知」的詳情。本人聲明，本表格內填報的資料均屬真實無訛。如提供虛假或誤導資料，申請及註冊資格會被取消，而已繳費用將不獲退還。

Date 日期 \_\_\_\_\_

**Non-HKDSE Applicants**  
非香港中學文憑考試申請人

**Walk-in Application Procedures**  
親身遞交申請程序

**(22 – 23 July 七月)**

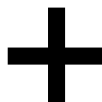
For health concerns, you are required to wear a surgical mask, undergo body temperature screening and complete a Travel Declaration and Health Status Form (Visitor) when entering the campus.

防疫關係，當進入校園時，你需要戴上口罩、探測體溫及填妥外遊及健康申報表（訪客）。

Get a Paper Application Form at UG/F, PolyU Hung Hom Bay Campus  
在理大紅磡灣校園高層地下索取書面申請表格



Fill in Paper Application Form and  
Travel Declaration and Health Status Form (Visitor)  
填寫書面申請表格及外遊及健康申報表（訪客）



- ✓ HKID Card/Passport  
香港身份證／護照
- ✓ A copy of supporting documents, e.g. HKDSE/HKALE/HKCEE result slip(s)/the latest transcript of your diploma programme/other academic qualifications  
學歷證明副本，如香港中學文憑考試／香港高級程度會考／香港中學會考成績單／文憑課程最新的成績表／其他學歷證明
- ✓ HK\$200 (to be paid by Octopus card)  
港幣 200 元（以八達通支付）



Go to UG/F, PolyU Hung Hom Bay Campus to submit application  
到理大紅磡灣校園高層地下遞交申請

## 2021/22 Information for Applicants 入學申請須知

**(For Non-HKDSE Local Applicants 非香港中學文憑考試本地申請人適用)**

### Key Dates 2021 重要日子

Application for Unfilled Places after Announcement of HKDSE Results 申請放榜後的剩餘學額	From 22 July onwards 7月22日起
Deadline for Paying Registration Fee (HK\$5,000) 繳付註冊費(港幣5,000元)的限期	12 noon, 26 July 7月26日正午12時
Deadline for Paying Balance of 1 <sup>st</sup> Semester's Tuition Fee 繳付第一學期學費餘額的限期	5 pm, 13 August 8月13日下午5時
Deadline for Applying for Refund of Registration Fee # 申請退還註冊費的限期 #	12 noon, 16 August 8月16日正午12時
Commencement of Study 開學	6 September 9月6日

# Only applicable to applicants who meet the conditions for a refund of the registration fee. For details, please refer to the relevant terms stipulated on iPASS/Concourse/E-APP. 只適用於符合退還註冊費條件的申請人，詳情請參閱 iPASS/Concourse/E-APP 的相關資料。

### How to Apply

### 申請方法

- No application for admission for non-DSE applicants will be accepted on 21 July 2021. Please submit your walk-in application from 22 July 2021 on PolyU Hung Hom Bay Campus. Application will be closed once quotas are filled.
- 請留意，2021年7月21日並不接受非香港中學文憑考試申請人的入學申請；請於7月22日起親臨理大紅磡灣校園遞交入學申請。學位有限，額滿即止。
- The application fee is **HK\$200** (to be paid by Octopus card when you submit this application).
- 報名費為**港幣200元正**(於遞交申請時以八達通繳付)。
- You are required to fill in a paper Application Form and submit the form together with a copy of the following documents:
  - ❖ Your academic and/or professional qualifications, e.g. HKDSE/HKALE/HKCEE result slip(s)/the latest transcript of your diploma programme/other academic qualifications; and
  - ❖ 學歷及/或專業資格證明，如香港中學文憑考試/香港高級程度會考/香港中學會考成績單/文憑課程最新的成績表/其他學歷證明；及
  - ❖ Other relevant documents supporting your application, e.g. work experience, if applicable.
  - ❖ 其他與申請入學有關的文件，如工作證明(如適用)。
- You will receive an acknowledgement after submitting your application. Please keep a record of your application number printed on the acknowledgement, and use the application number to check your application status by logging into the OAA at [www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa) at the designated time slot.
- 遞交申請後，你會收到確認申請通知書。請記下通知書上的申請編號，並於指定時段登入OAA：[www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa)，查閱你的申請狀況。

## Important Notes

- For verification purposes, you will be required to present the **originals** of all supporting documents at the time of registration. Failure to do so may lead to nullification of your eligibility for admission. All fees paid will not be refunded.
- Assessment of your application is based on the information submitted with your application form. You must ensure that all the information submitted is clear and accurate. Any false or misleading information will lead to disqualification of an application and nullification of any registration. All fees paid will not be refunded.
- It is a criminal offence in Hong Kong to offer or accept any advantage in relation to an application for admission.

## Part 1 Programme Choice(s)

- You must **select three programme choices** among all the Associate Degree and Higher Diploma programmes offered.
- Your application will be considered based on your programme choices, the subjects taken and the school results, conduct, public examination results (if any), performance in the interview, written test/aptitude test (if applicable), as well as availability of study places. As a general rule, preference will be given to applicants who have studied subjects relevant to their programme choices.
- If you enrol in the Associate Degree Scheme in Business or Associate Degree Scheme in Applied Social Sciences, you may apply for transfer to another programme within the same Scheme after successful completion of at least one semester of study.

## Part 2 Personal Particulars

- You must provide a **mobile phone number** and an **email address**. SMS and email will be the major communication channels between you and HKCC, so please make sure that your mobile phone can receive SMS and you should also check your email account regularly.
- According to the regulations of HKCC, de-barred students are not allowed to re-apply for admission to HKCC, while de-registered students are not allowed to re-enrol in the same programme in the following academic year. Any violation will lead to disqualification of an application. All fees paid will not be refunded.
- You must indicate if you need a student visa or entry permit to study in Hong Kong. It is the sole responsibility of non-local applicants to ensure their eligibility of abode in Hong Kong or obtain a valid student visa from the Immigration Department of the HKSAR Government before 1 September 2021, otherwise the registration will be nullified and fees paid will not be refunded. Visa applications from Mainland China applicants must be submitted to the Immigration Department via HKCC as the sponsor.

## Part 3 Qualifications

- If you have sat for HKDSE, HKALE or HKCEE more than once, please fill in the best results of the subjects and the year(s) of attainment. You are also required to submit a copy of the result slips of these public examinations together with your application.
- If you did not attempt Chinese Language in HKDSE, HKALE or HKCEE, please provide the details of your Chinese Language result(s) in other public examination(s). You may be required to attend our entry test in Chinese.

## 重要通告

- 入學註冊時，你必須出示所有申請文件的**正本**以供查核，否則入學資格可能會被取消，而已繳費用將不獲退還。
- HKCC將根據你提交的申請資料進行甄選，因此，請你務必清楚及正確填報各項申請資料。如提供虛假或誤導資料，申請及註冊資格會被取消，而已繳費用將不獲退還。
- 任何人士在香港就入學申請行賄或收受利益，均屬違法。

## 第一部分 報讀課程

- 你必須選擇**三項課程**（副學士及高級文憑課程合計）。
- HKCC會以你的選科志願、修讀的科目及校內成績、品行、公開試成績（如適用）、面試及筆試／能力傾向測試（如適用）表現及學額情況，進行甄選。一般而言，申請人曾修讀的科目，若與報讀的課程相關，其申請將獲優先考慮。
- 如你入讀工商業副學士組合課程或應用社會科學副學士組合課程，你可於成功完成最少一個學期後申請轉修同一組合內的另一課程。

## 第二部分 個人資料

- 你必須提供**手提電話號碼**及**電郵地址**，HKCC主要會以手機短訊和電郵與你聯絡，請確保你提供的手提電話號碼可接收短訊，並經常查閱電子郵件。
- HKCC的章則規定，曾被開除的學生不可再報讀HKCC的課程；而被終止註冊的學生則不可在翌年報讀同一課程。如有違反，其入學申請將會被取消，而已繳費用將不獲退還。
- 你必須註明你是否需要學生簽證或入境許可證方可在港讀書。非本地申請人有責任確保於**2021年9月1日**前取得香港居留權或持有香港特別行政區政府入境事務處簽發的有效學生簽證，否則已註冊的學籍會被取消，而已繳費用將不獲退還。中國內地申請人的簽證申請，必須經由HKCC以保證人身份向入境事務處遞交。

## 第三部分 資歷

- 如你曾多次參加香港中學文憑考試、香港高級程度會考或香港中學會考，請填寫曾考獲的最佳成績及考試年份。你亦必須於遞交申請時，附上這些公開考試的成績單副本。
- 如你沒有應考香港中學文憑考試、香港高級程度會考或香港中學會考中國語文科，請填報你考獲的其他公開考試的中文科成績詳情。你或需參加本院的中文入學測驗。

- If you are a current student or a graduate of Diploma Yi Jin programme or a diploma programme, or if you are holding other post-secondary qualifications from local or overseas institutions, please fill in the details of your highest qualification in "Other Qualifications". You are also required to submit a copy of all academic certificates and transcripts/academic results.
- If your certificates and transcripts/academic results are not yet available at the time of application, please provide the latest academic results, and submit a copy of the certificates and transcripts/final results once they are available.
- If you will have reached the age of 25 before 1 September 2021, you may opt to apply for admission in the capacity of a mature applicant. Please tick the appropriate box and provide relevant information in Part 4 "Additional Information".
- 如果你是毅進文憑課程或其他文憑課程的學生或畢業生，或持有其他本地或海外專上院校頒授的學歷，請於「其他資歷」一欄填寫你的最高學歷資料，並提供畢業證書和學業成績證明副本。
- 如在遞交申請時未有所屬院校發出的畢業證書和學業成績證明，請提供最近一個學期的成績表，並於畢業證書和學業成績證明發出後，盡快補交副本。
- 如你於2021年9月1日前年屆25歲，可選擇以「年長生」身份申請入學。請於本部分適當空格填上剔號，並於第四部分「附加資料」提供有關詳情。

## Part 4 Additional Information

## 第四部分 附加資料

- You may provide further details which are relevant to your application, for example, work experience for mature applicants, and/or outstanding achievements in sports, art, social services or other cultural activities. Separate sheets may be used if space is not enough.
- 你可提供與本申請有關的其他資料，如工作經驗（適用於「年長生」）及／或體育、藝術、社會服務或其他文化活動方面的傑出成就。如有需要，可另加紙張填寫。

## Part 5 How did you learn about HKCC's programmes?

## 第五部分 你如何得悉 HKCC 的課程?

- You may tick more than one answer regarding the channel(s) through which you obtained information on HKCC programmes.
- 有關取得HKCC課程資料的途徑，你可選取多項答案。

## Part 6 Authorisation and Declaration

## 第六部分 授權及聲明

- Please read this part carefully.
- 請仔細閱讀此部分。
- Please indicate whether you would like to receive information from HKCC and/or other departments/units of PolyU in the future by ticking the appropriate box.
- 請於適當空格填上剔號，以標示你是否希望日後收到HKCC及／或理大其他學系／部門的資訊。
- **You must declare** in this part if you have the right of abode or have obtained a student visa issued by the Immigration Department of the HKSAR Government. It is the sole responsibility of non-local applicants to ensure their eligibility of abode in Hong Kong or obtain a valid student visa from the Immigration Department before 1 September 2021, otherwise the registration will be nullified and fees paid will not be refunded. Visa applications from Mainland China applicants must be submitted to the Immigration Department via HKCC as the sponsor.
- **你必須聲明**是否已擁有居留權，或已持有香港特別行政區政府入境事務處簽發的學生簽證。非本地申請人有責任確保於2021年9月1日前取得香港居留權或持有入境事務處簽發的有效學生簽證，否則已註冊的學籍會被取消，而已繳費用將不獲退還。中國內地申請人的簽證申請，必須經由HKCC以保證人身份向入境事務處遞交。
- As stipulated by the University Grants Committee (UGC), non-local sub-degree graduates shall not be considered for UGC-funded senior year places in UGC-funded institutions. However, non-local sub-degree graduates may apply for admission into the first year of an undergraduate degree programme and apply for credit transfer in these institutions (if applicable).
- 根據大學教育資助委員會（教資會）規定，教資會資助院校不會考慮副學位課程的非本地畢業生，申請報讀其教資會資助的高年級學士學位課程；然而，副學位課程的非本地畢業生仍可申請這些院校的一年級學士學位課程，及以既有學歷申請豁免部分學分（如適用）。
- According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right to request access to and correct your personal data. Should you wish to do so, please submit your request(s) in writing to HKCC. For the "Personal Information Collection Statement" and "Privacy Policy Statement" of HKCC, please read the details at: [www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf)
- 根據個人資料（私隱）條例，你有權索取及更改你的個人資料。如有此需要，請以書面形式通知HKCC。有關HKCC的「收集個人資料聲明」及「私隱政策聲明」，請到以下網址參閱詳情：  
[www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/admission/PICS.pdf)
- Please **SIGN** this part after reading. Your application form will not be processed without your signature.
- 細閱後請**簽署**，HKCC不會處理未經簽署的申請表格。

## Interview/Aptitude Test/Portfolio

- All applicants for Associate Degree Scheme in Design must sit for an aptitude test, attend an interview, and submit a portfolio at the interview.

## 面試／能力傾向測試／作品集

- 所有報讀設計學副學士組合課程的申請人，必須參加能力傾向測試及出席面試，並須於面試時呈交個人作品集。

## Announcement of Application Results

- All application results will be announced via the OAA at: [www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa)
- Successful applicants will receive an SMS and email notification and will be required to claim their offer online at the designated time. For details, please refer to the email notification.
- Individual cases may require more time for assessment. Application results will be updated and announced regularly on the OAA.

## 公布申請結果

- 所有申請結果將於OAA公布：[www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa](http://www.hkcc-polyu.edu.hk/hkccooa)
- HKCC將以手機短訊及電郵通知獲取錄的申請人於指定時間內在網上確認學位，詳情請參閱通知電郵。
- 個別申請或需較長時間評審，HKCC將於OAA定期更新及公布申請結果。

## Admissions News

### HKCC Website

- You may check the latest admissions information, events and announcements on the HKCC website: [www.hkcc-polyu.edu.hk](http://www.hkcc-polyu.edu.hk).

### SMS and Email

- SMS and email will be the major communication channels between you and HKCC. Please make sure that your mobile phone can receive SMS. Please also make sure that you provide a valid email address and check your email account regularly to avoid missing any important information.
- For enquiries, please contact the HKCC Admissions Section at: [ccadmission@hkcc-polyu.edu.hk](mailto:ccadmission@hkcc-polyu.edu.hk).

### Telephone

- HKCC may contact you by phone when necessary.

## 新生入學資訊

### HKCC網頁

- 你可瀏覽HKCC網頁，查閱最新的招生資訊、活動和通告，網址：[www.hkcc-polyu.edu.hk](http://www.hkcc-polyu.edu.hk)。

### 手機短訊及電郵

- HKCC主要會以手機短訊及電郵與你聯絡。請確保你提供的手提電話號碼可接收短訊。為免錯過重要資訊，請你務必提供有效的電郵地址，並經常查閱電子郵箱。
- 如有查詢，請電郵至HKCC招生組：[ccadmission@hkcc-polyu.edu.hk](mailto:ccadmission@hkcc-polyu.edu.hk)。

### 電話

- 如有需要，HKCC會以電話跟你聯絡。

## Contacting HKCC

- Hotline 熱線：(852) 3746 0123
- Email 電郵：[ccadmission@hkcc-polyu.edu.hk](mailto:ccadmission@hkcc-polyu.edu.hk) (for admission matters 申請入學事宜)  
[cereg@hkcc-polyu.edu.hk](mailto:cereg@hkcc-polyu.edu.hk) (for payment and registration 繳費及註冊事宜)
- Submission of applications or documents in person:  
PolyU Hung Hom Bay Campus  
8 Hung Lok Road, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

## 與 HKCC 聯絡

- Fax 傳真：(852) 2994 8721
- 親身遞交申請或文件的地址：  
香港九龍紅磡紅樂道8號  
香港理工大學紅磡灣校園

Regular Opening Hours		一般辦公時間	
Mondays to Fridays	8:30 am - 5:30 pm	星期一至五	上午8時半至下午5時半
Saturdays, Sundays and Public Holidays	Closed	星期六、星期日及公眾假期	休息

Opening hours may be extended during July and August 2021. For the latest information, please visit the HKCC website: [www.hkcc-polyu.edu.hk](http://www.hkcc-polyu.edu.hk).

2021年7月及8月的辦公時間或會延長，最新資訊請留意HKCC網頁：[www.hkcc-polyu.edu.hk](http://www.hkcc-polyu.edu.hk)。

## PolyU Hung Hom Bay Campus 香港理工大學紅磡灣校園



PolyU Hung Hom Bay Campus  
8 Hung Lok Road, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

香港九龍紅磡紅樂道 8 號  
香港理工大學紅磡灣校園

MTR Hung Hom Station (Exit B1)/MTR Whampoa Station (Exit B)

東鐵紅磡站 (B1 出口) / 港鐵黃埔站 (B 出口)

Students coming from Hong Kong Island by bus can get off right after crossing the Hung Hom Cross-Harbour Tunnel.

港島區同學可乘搭途經紅磡海底隧道的巴士，於過隧道後第一個站下車。

## 2021/22 Programmes 課程

Associate Degree Programmes	副學士課程	Programme Code 課程編號
Associate in Health Studies	健康學副學士	8C106
<b>Associate Degree Scheme in Business</b>	<b>工商業副學士組合課程</b>	
Associate in Business (Accounting)	工商業副學士 (會計)	8C108-ACC
Associate in Business (Business Management)	工商業副學士 (商業管理)	8C108-BM
Associate in Business (Finance)	工商業副學士 (金融)	8C108-FIN
Associate in Business (Hospitality Management)	工商業副學士 (酒店管理)	8C108-HM
Associate in Business (Human Resources Management)	工商業副學士 (人力資源管理)	8C108-HR
Associate in Business (International Business)	工商業副學士 (國際商業)	8C108-IB
Associate in Business (Logistics and Supply Chain Management)	工商業副學士 (物流及供應鏈管理)	8C108-LM
Associate in Business (Marketing)	工商業副學士 (市場學)	8C108-MK
Associate in Business (Tourism Management)	工商業副學士 (旅遊管理)	8C108-TM
Associate in Business *	工商業副學士 *	8C108-NS
<b>Associate Degree Scheme in Applied Social Sciences</b>	<b>應用社會科學副學士組合課程</b>	
Associate in Applied Social Sciences (Counselling for Social Services)	應用社會科學副學士 (社會服務輔導)	8C111-CSS
Associate in Applied Social Sciences (Psychology)	應用社會科學副學士 (心理學)	8C111-PSY
Associate in Applied Social Sciences (Social Policy and Administration)	應用社會科學副學士 (社會政策及行政)	8C111-SPA
Associate in Applied Social Sciences (Sociology and Culture)	應用社會科學副學士 (社會學及文化)	8C111-SC
Associate in Applied Social Sciences *	應用社會科學副學士 *	8C111-NS
<b>Associate Degree Scheme in Humanities and Communication</b>	<b>人文及傳意副學士組合課程</b>	
Associate in Bilingual Communication	中英語文傳意副學士	8C110-BC
Associate in Chinese Language and Literature	中國語言及文學副學士	8C110-CLL
Associate in English for Professional Communication	專業傳意英語副學士	8C110-EPC
Associate in Language and Culture	語文及文化副學士	8C110-LC
Associate in Public Relations and Communication	公關傳訊副學士	8C110-PR
Associate in Translation and Interpretation	翻譯及傳譯副學士	8C110-TI
Associate of Arts	文科副學士	8C110-AA
<b>Associate Degree Scheme in Science and Technology</b>	<b>科技副學士組合課程</b>	
Associate in Engineering	工程學副學士	8C112-ENG
Associate in Information Technology	資訊科技副學士	8C112-IT
Associate in Statistics and Data Science	統計及數據科學副學士	8C112-SDS
Associate of Science	理科副學士	8C112-AS
<b>Associate Degree Scheme in Design</b>	<b>設計學副學士組合課程</b>	
Associate in Design (Advertising Design)	設計學副學士 (廣告設計)	8C113-ADV
Associate in Design (Environment and Interior Design)	設計學副學士 (環境及室內設計)	8C113-EI
Associate in Design (Moving Image and Interaction Design)	設計學副學士 (流動影像與互動設計)	8C113-MID
Associate in Design (Visual Communication)	設計學副學士 (視覺傳意)	8C113-VC
<b>Higher Diploma Programmes</b>	<b>高級文憑課程</b>	<b>Programme Code 課程編號</b>
Higher Diploma in Aircraft Services Engineering	飛機服務工程高級文憑	8C122
Higher Diploma in Mechanical Engineering	機械工程高級文憑	8C118
Higher Diploma in Social Work (FULL)	社會工作高級文憑 (額滿)	8C123
<b>Higher Diploma Scheme in Business</b>	<b>工商業高級文憑組合課程</b>	
Higher Diploma in Event Management	會展與項目管理高級文憑	8C121-EM
Higher Diploma in Service Management	服務管理高級文憑	8C121-SVM

+ Broad-based programme: Students may apply for transfer to another programme within the same Scheme after successful completion of at least one semester of study.

+ 綜合課程：學生成功完成最少一個學期後可申請轉修同一組合內的另一課程。